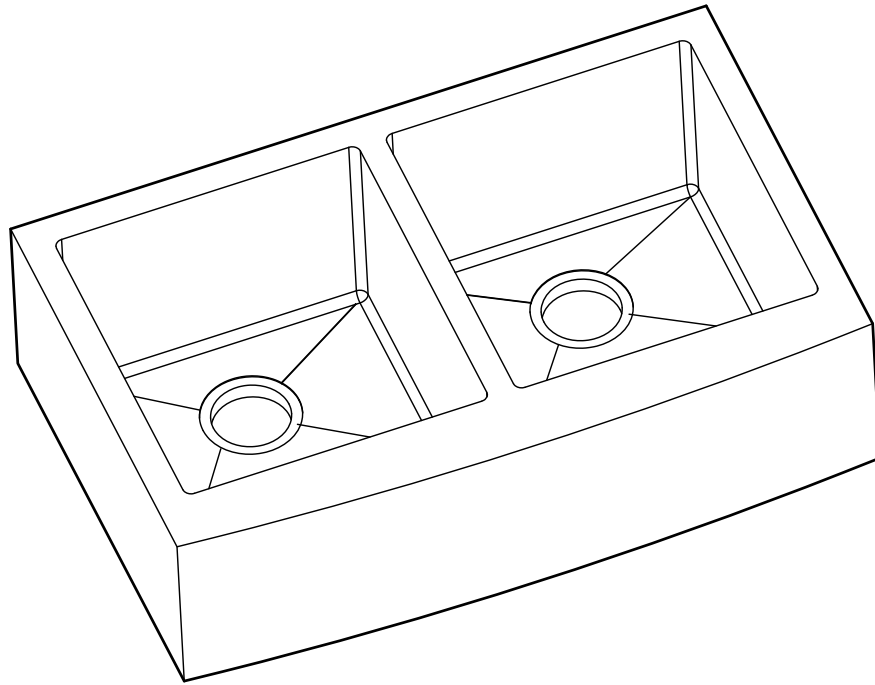


GUÍA DE USO Y CUIDADO

LAVABO DE COCINA DE DOBLE CUENCO ARMHOUSE



¿Tiene preguntas, problemas, o faltan piezas? Antes de regresar a la tienda, llame a Servicio al Cliente de Glacier Bay de lunes a viernes de 8 a.m. a 7 p.m., sábado de 9 a.m. a 6 p.m., hora local del Este.

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM/GLACIERBAY

GRACIAS

Apreciamos la confianza que ha depositado en Glacier Bay por la compra de este lavabo. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar su hogar. Visítenos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para sus necesidades de mejorar su hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!

Índice

Información de seguridad	2	Instalación de montaje inferior	5
Garantía	2	Instalación de montaje empotrado/montaje superior	7
Pre-instalación	3	Cuidado y limpieza	7

Información de seguridad

Antes de instalar este lavabo, lea detenidamente este manual de instrucciones. Contiene información importante concerniente a la instalación segura, operación y mantenimiento de su lavabo.

Conserve este manual para uso futuro. En el caso de venta, transferencia, reubicación, asegúrese de que este manual permanezca con el lavabo.

AVISO: Evite dejar esponjas húmedas, sal, y sustancias corrosivas en el lavabo durante largos periodos de tiempo. El uso inapropiado del lavabo puede causar líneas y rayones.

AVISO: No coloque el lavabo sobre su lado ya que existe riesgo de daños.



ADVERTENCIA: Mantenga todo el material de empaque fuera del alcance de los niños para evitar ahogo o asfixia.



ADVERTENCIA: Tenga cuidado cuando instale el lavabo. Preparación de la ubicación de instalación



PRECAUCIÓN: Nunca coloque objetos calientes como sartenes sobre el lavabo. Espere hasta que el objeto se haya enfriado o use un plato resistente al calor cuando coloque objetos calientes sobre la superficie del lavabo.

Garantía

GARANTÍA DE POR VIDA LIMITADA

Esta garantía de por vida limitada se extiende al comprador original de este lavabo. El fabricante garantiza que este lavabo está libre de defectos de fabricación en materiales y mano de obra. El fabricante reparará o reemplazará, a ningún costo, excluyendo la mano de obra, cualquier lavabo que se compruebe estar defectuoso bajo uso normal. Un reemplazo equivalente se emitirá al propietario original siempre que el lavabo defectuoso haya sido instalado de acuerdo con los procedimientos de instalación, utilizado y limpiado como se recomienda, y no dañado debido a abuso, mal uso o negligencia. Las astillas, rayones y manchas no se consideran defectos de fabricación. El fabricante no será responsable de astillas, rayones y manchas que puedan ocurrir bajo uso normal durante un periodo de tiempo. Consulte las instrucciones de limpieza para mantener su lavabo en su apariencia original. El fabricante no será responsable conforme a esta garantía donde el lavabo haya sido usado en una aplicación no doméstica, se haya instalado inadecuadamente, o dañado por el impacto causado por un objeto pesado que haya caído sobre el lavabo o por manejo inapropiado.

El fabricante no será responsable por ningún inconveniente o gastos en materiales y mano de obra relacionados con el retiro o reemplazo de un lavabo defectuoso o por cualquier pérdida o daños a cualquier persona o propiedad en absoluto que resulte del lavabo defectuoso. Todos los costos de transporte hacia y desde el punto de compra será responsabilidad del comprador.

Cualquier lavabo devuelto debe estar en el empaque original y debe incluir todos los accesorios, piezas y documentación acompañantes. El fabricante se reserva el derecho a inspeccionar cualquier lavabo reportado como defectuoso antes del reemplazo del lavabo.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

Excluded are any accessories that accompany the sink (strainers, waste, fittings, waste chutes, etc.). The manufacturer guarantees todos los accesorios del lavabo libres de defectos de fabricación durante un año. El fabricante no es responsable de caños indirectos, especiales o consecuentes que surjan de o con relación al uso o desempeño de sus productos y su responsabilidad conforme a esta garantía está limitada al reemplazo del material defectuoso en el lugar de compra.

El recibo de compra fechado original debe ser conservado por el cliente y es la única prueba aceptable de compra. El makes no additional warranties express or implied, and any implied warranty including that of merchantability or fitness for a propósito particular del fabricante está limitado en su duración a la duración de la garantía limitada escrita descrita aquí.

OBLIGACIÓN DEL PROPIETARIO ORIGINAL

Ningún empleado, agente u otra persona está autorizado a brindar ninguna garantía en nombre de The Home Depot por un producto Glacier Bay que esté en adición a o sea diferente de la garantía establecida antes a menos que la garantía haya sido aprobada previamente por un representante autorizado. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from province to province.

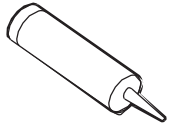
Póngase en contacto con el Equipo de Servicio al Cliente llamando al 1-855-HD-GLACIER o visite WWW.HOMEDEPOT.COM/GLACIERBAY.

Pre-instalación

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Compare todas las piezas con el herraje incluido y las listas de contenido del paquete y verifique que todas las piezas estén incluidas. Inspeccione todas las piezas en busca de daños. Si faltan piezas o hay daños visibles al lavabo, no lo instale y comuníquese con Servicio al cliente llamando al 1-855-HD-GLACIER.

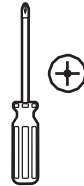
HERRAMIENTAS REQUERIDAS



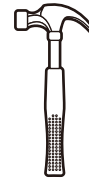
Sellador de silicona



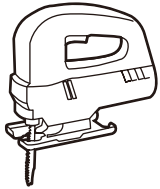
Gafas de seguridad



Destornillador Phillips



Martillo



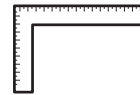
Sierra de calar



Taladro y broca



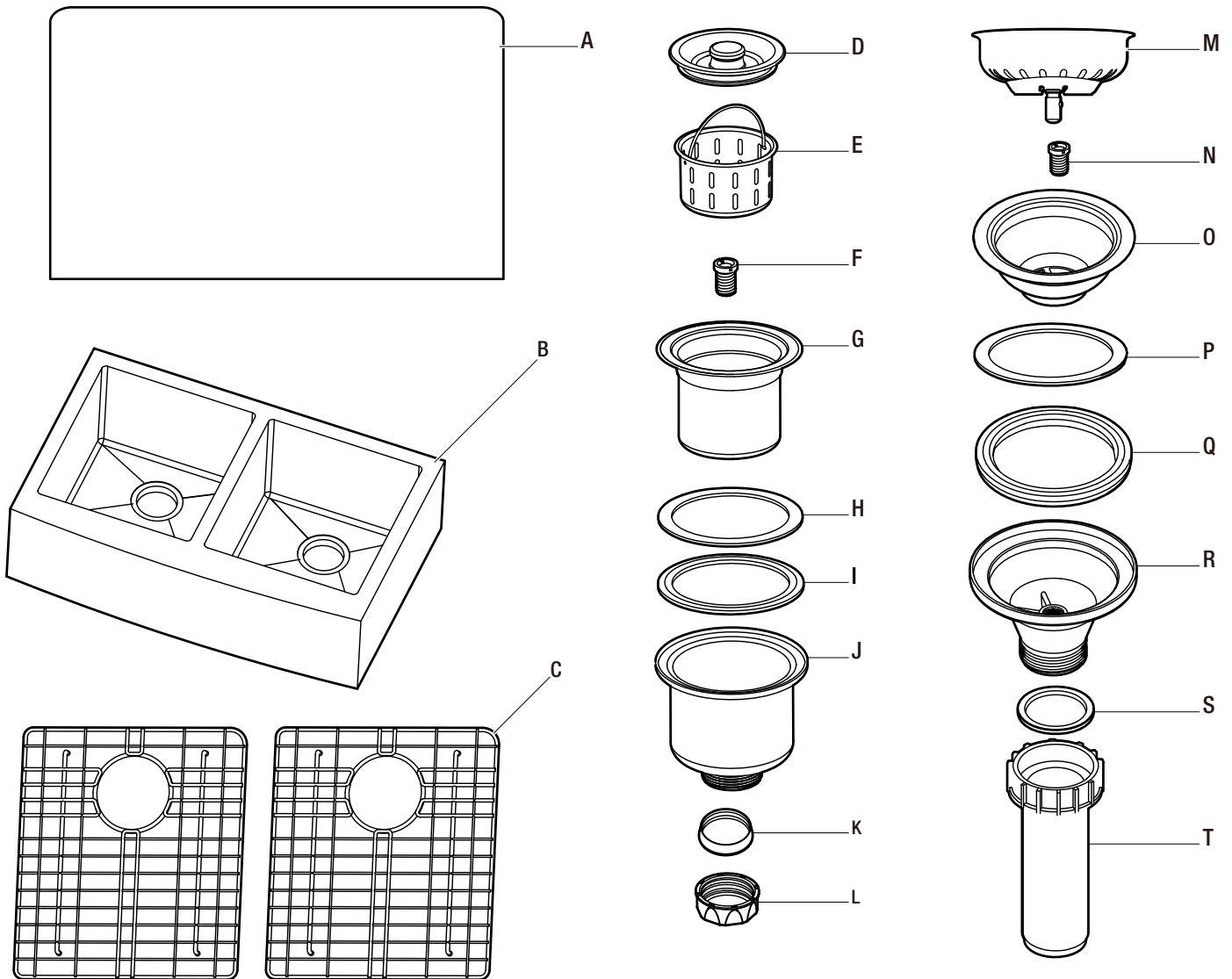
Nivel



Escuadra

Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE



Piez	Descripción	Cantida
A	Plantilla	1
B	Lavabo	1
C	Deslizamiento del fondo	2
D	Cubierta	1
E	Cesta	1
F	Tornillo	1
G	Cuenco del colador	1
H	Junta	1
I	Sello de doble labio	1
J	Cuenco de desechos	1

Piez	Descripción	Cantidad
K	Junta	1
L	Tuerca de seguridad	1
M	Junta del colador	1
N	Guía de deslizamiento de tornillo	1
O	Cuenco del colador	1
P	Junta	1
Q	Sello de doble labio	1
R	Cuenco de desechos	1
S	Junta plana	1
T	Racor	1

Instalación de montaje inferior

1 Preparación del gabinete

AVISO: Se sugiere encarecidamente que se comunique con un fabricante de mostrador profesional cuando instale el lavabo como un montaje inferior.

AVISO: El gabinete se debe instalar, puesto a plomo, asegurar y nivelar antes de instalar el lavabo.

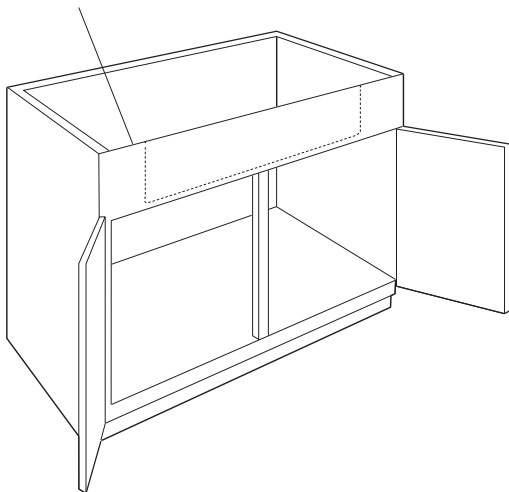
AVISO: Se recomienda proporcionar el fabricante del gabinete con el lavabo real antes de la fabricación del gabinete. Antes de instalar el lavabo, compruebe que la distancia desde la parte superior de las puertas a la parte superior del gabinete sea mayor que el frente de la plataforma.

AVISO: Revise dos veces la medición del corte del gabinete y haga los ajustes necesarios agregando tiras de relleno o lijando la abertura.

AVISO: Para una instalación adecuada, se requiere un gabinete base de lavabo personalizado y enmarcado de soporte.

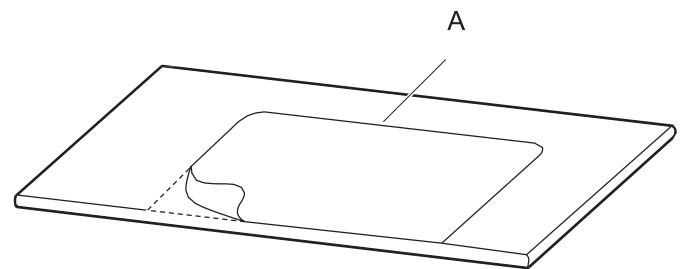
- Construya un marco soporte para que acople dentro de la abertura del gabinete. Proporcione espacio libre apropiado para el grifo, las líneas de suministro de agua, ensamble del dren, eliminación de desperdicios y piezas estructurales del gabinete.
- Aplique cinta de pintor a los gabinetes para fines de marcado y corte. Esto protegerá el gabinete de daños mientras corta.
- Delinee el corte en el frente del gabinete de acuerdo al lavabo real.
- Usando una hoja de sierra afilada, corte con cuidado el gabinete en la línea trazada.

CONTORNO PARA EL CORTE DEL LAVABO DEL FRENTE DE LA PLATAFORMA



2 Preparación del mostrador

- Coloque la plantilla (proporcionada con el lavabo) sobre el fondo del mostrador, alinee al frente y centre; asegure con cinta.
- Trace la plantilla y retírela. Acople en seco el lavabo para verificar las medidas.
- Siguiendo las instrucciones del fabricante del mostrador, corte con cuidado el mostrador en la línea trazada.



Instalación de montaje inferior

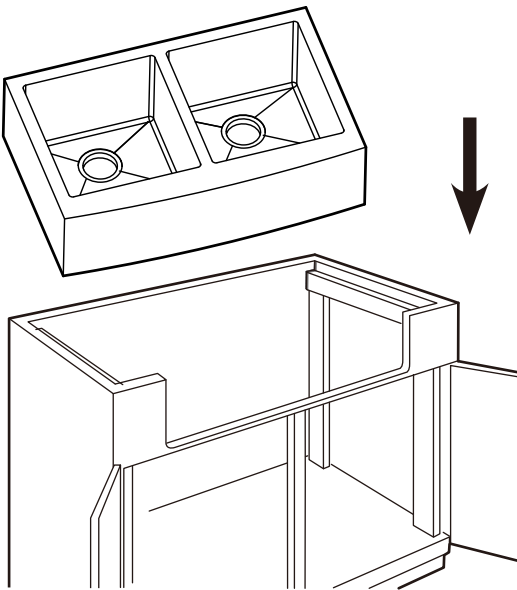
3 Instalación del lavabo

AVISO: La plataforma frontal del lavabo debe estar asegurada al frente del gabinete instalando sujetadores a través del frente del gabinete y en el enmarcado de soporte. No seguir este paso puede conducir a daños al producto.

AVISO: El fabricante no es responsable del lavabo o el mostrador si se dañan durante la instalación. Asegúrese de inspeccionar el lavabo en busca de daños antes de comenzar con la instalación.

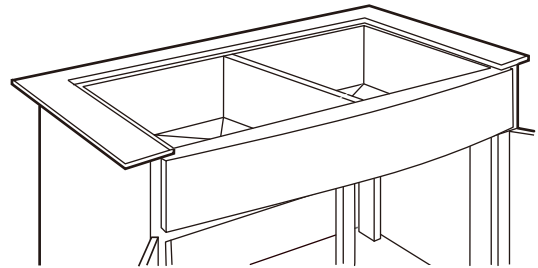
AVISO: Los bordes metálicos pueden estar filosos, tenga cuidado cuando los maneje.

- Limpie la plataforma y el borde del lavabo de todo desecho. Asegúrese de que la superficie en la parte de abajo de la abertura del corte del mostrador esté lisa y libre de desechos.
- Baje el lavabo sobre los soportes y verifique que el lavabo esté apoyado por el marco.
- Empuje el lavabo para asegurarse de que la plataforma esté alineada al frente del gabinete.
- Verifique que el lavabo esté a nivel. Haga cualquier ajuste y calce según sea necesario.



4 Instalación del mostrador

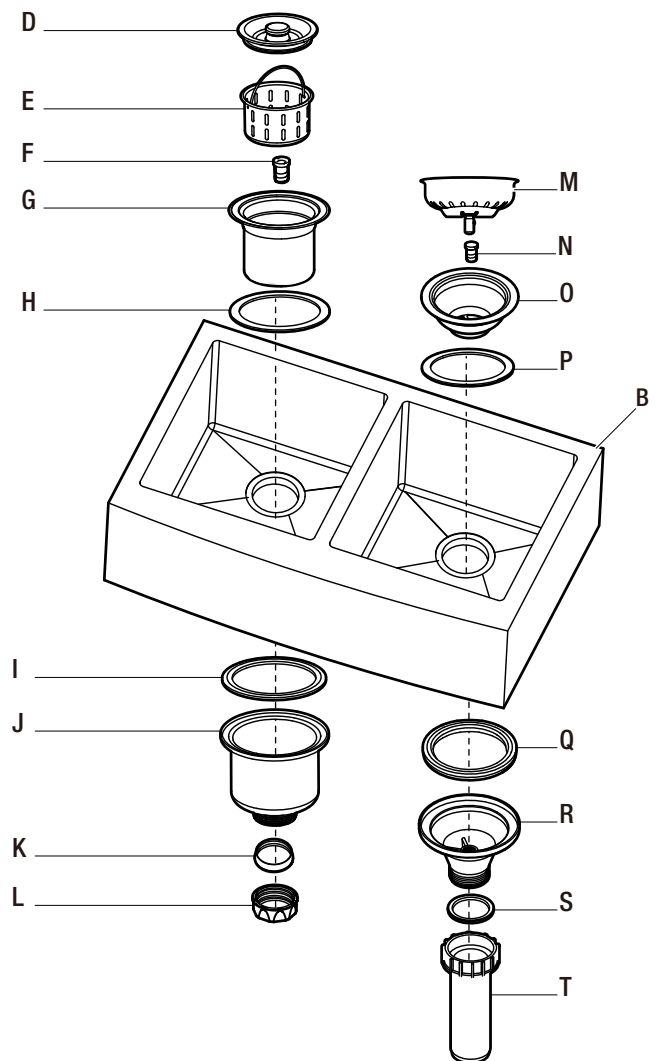
- Limpie el fondo del mostrador y la brida superior (o labio) del lavabo con alcohol desnaturalizado.
- Aplique un cordón angosto de sellador adhesivo de silicona alrededor del lado y parte posterior del lavabo.
- Con cuidado, coloque y asegure el lavabo en el mostrador siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Aplique un cordón delgado de sellador de silicona donde el lavabo se junta con el mostrador y el gabinete.
- Retire de inmediato el exceso de sellador.



Instalación de montaje inferior

5 Instalación del ensamblaje del drenaje

- Coloque la junta (H) en la parte superior de un agujero del drenaje en el lavabo (B), E seguido del cuenco del colador (G).
- Desde abajo del lavabo (B), coloque el sello de doble labio (I) con las muescas orientadas hacia arriba en los agujeros del drenaje, seguido del cuenco de desperdicios (J).
- De la parte superior del agujero del drenaje, inserte el tornillo (F) en el cuenco de desperdicios (J).
- Coloque la junta (K) en la base del cuenco de desperdicios (J), y atornille la tuerca de seguridad (L) con el racor (no proporcionado) en la base del cuenco de desperdicios (J).
- Inserte el cesto ensamblado (E) en el cuenco del colador (G).
- Ponga la cubierta (D) y el sello de silicona sobre el colador.
- Coloque la junta (P) en la parte superior del otro agujero del drenaje en el I seguido del cuenco del colador (O).
- Desde abajo del lavabo (B), coloque el sello de doble labio (Q) con las muescas orientadas hacia arriba en los agujeros del drenaje, seguido del el cuenco de desperdicios (R).
- De la parte superior del agujero del drenaje, inserte el tornillo (N) en el cuenco de desperdicios (R).
- Coloque la junta (S) en la base del cuenco de desperdicios (R), atornille el racor (T) en la base del cuenco de desperdicios (R).
- Inserte el cesto ensamblado (M) en el cuenco del colador (O).



Instalación de montaje empotrado/montaje superior

- Se sugiere encarecidamente que se comunique con un fabricante de mostrador profesional cuando instale el lavabo como un montaje empotrado o montaje superior. Este manual no proporciona instrucciones para una instalación de montaje empotrado y montaje superior.

Cuidado y limpieza

- No use cremas o polvos de limpieza abrasivos, soda cáustica concentrada, ácido fórmico, o cualquier cosa altamente corrosiva. Para más información on removing difficult stains, contact Customer Service at 1-855-HD-GLACIER or visit your local Home Depot store.
- Clean with a sponge or soft dish cloth and gentle sink soap. For stains that are difficult to remove, such as calcium deposits, use esponjas de goma, limpiadores a base de vinagre y quitamanchas de cal.
- Enjuague el lavabo con agua caliente y seque el lavabo con un paño absorbente.
- Los jugos de frutas, el café y el té pueden manchar la superficie de su lavabo si no se eliminan. Enjuague o limpie inmediatamente el lavabo después que estas sustancias hagan contacto con el lavabo.
- Nunca use sistemas de limpieza a vapor o de alta presión para limpiar su lavabo.



¿Tiene preguntas, problemas, o faltan piezas? Antes de regresar a la tienda, llame a Servicio al Cliente de Glacier Bay de lunes a viernes de 8 a.m. a 7 p.m., sábado de 9 a.m. a 6 p.m., hora local del Este.

1-855-HD-GLACIER

[HOMEDEPOT.COM/GLACIERBAY](https://www.homedepot.com/glacierbay)

Conserve este manual para uso futuro.